

だい12か あんぜん7 きかいそうさ

## 第12課 安全7 機械操作

# Safety 7 – Operating a machine

### ■ もくひょう 目標 ■

機械を使う際の注意点について質問できる。

Able to ask questions about precautions to take when using a machine.

作業中に生じる危険を聞いて、理解できる。

Able to listen to and understand dangers that may be posed during work.

説明を聞いたあと、自分の理解が正しいか、確認できる。

Able to check whether your understanding is correct after listening to explanations.

■<sup>かいわ</sup>会話I■

アリフさんは船上で機械についての説明を聞いています。

鈴木 この きかいで ろーぶを まきあげる。  
この 機械で ロープを 巻き揚げる。

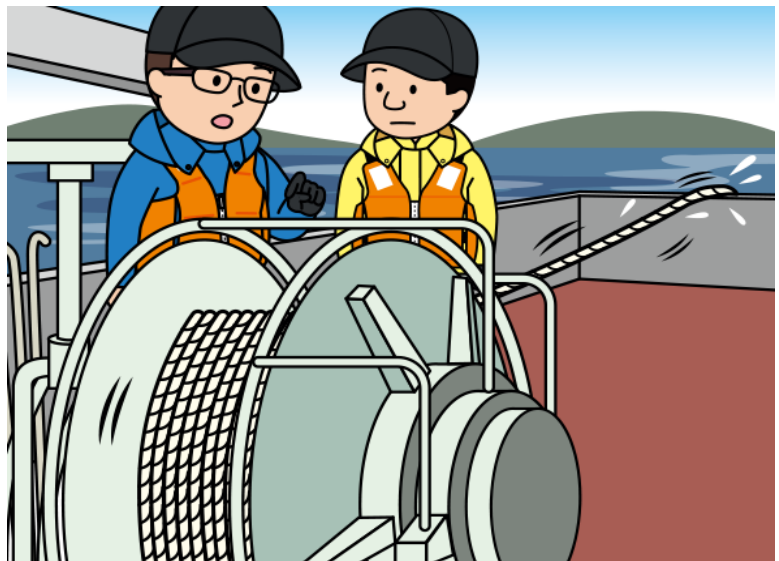
アリフ つかう とき、なにに きを つけますか。  
使う とき、何に 気を つけますか。

鈴木 そうだな。  
そうだな。

うごいて いる とき、ちかづかない ほうが いいよ。  
動いて いる とき、近づかない ほうが いいよ。

ろーぶに あたって、けがを するから。  
ロープに 当たって、けがを するから。

アリフ わかりました。  
わかりました。



■<sup>かいわ</sup>会話I■

Arif-san is listening to an explanation about a machine on the ship.

Suzuki      We are going to hoist the rope with this machine.

Arif          Is there anything I should be careful about when I use the machine?

Suzuki      Well,

It's better if you stay away from it when it's moving.

Otherwise, the rope will hit you and you'll get hurt.

Arif          OK.

■<sup>かいわ</sup>会話2■

アリフさんはカキの運搬用コンベアの使い方を聞いています。

鈴木 この きかいで かきを さぎょうばに はこぶ。  
この 機械で カキを 作業場に 運ぶ。

すいっちは ここね。  
スイッチは ここね。

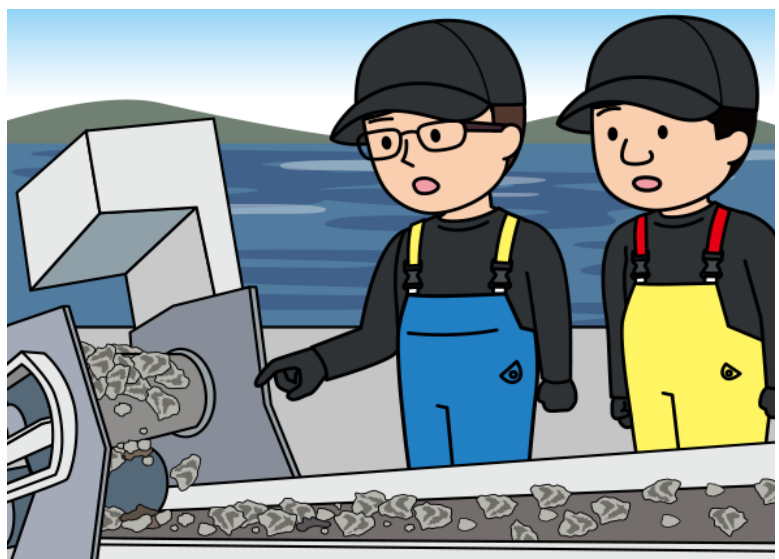
アリフ なにか あぶない ことは ありますか。  
なにか 危ない ことは ありますか。

鈴木 かいてんぶに くずが よく 詰まるよ。  
回転部に くずが よく 詰まるよ。

きかいを とめてから、とってね。  
機械を 止めてから、取ってね。

アリフ わかりました。  
わかりました。

きかいを とめてから、くずを とります。  
機械を 止めてから、くずを 取ります。



■<sup>かいわ</sup>会話2■

Arif-san is asking how to use a conveyor belt for transporting oysters.

Suzuki      We're going to transport oysters to the workplace with this machine.

The switch is right here.

Arif          Is there anything dangerous about this machine?

Suzuki      The rotating part often gets clogged up with dirt.

Turn off the machine before removing it, OK?

Arif          OK.

I'll turn off the machine and then remove dirt.

■<sup>かいわ</sup>会話3■

アリフさんは脱貝機を見えています。

鈴木 ここに ろーぶを かけて、すいっちを 入れる。  
ここに **ロープ**を かけて、**スイッチ**を 入れる。

ろーぶから かきがはずれて、したに おちる。  
**ロープ**から **カキ**が 外れて、下に 落ちる。

したで せんじょうする。わかった？  
下で 洗淨する。わかった？

アリフ えーっと…  
えーっと…

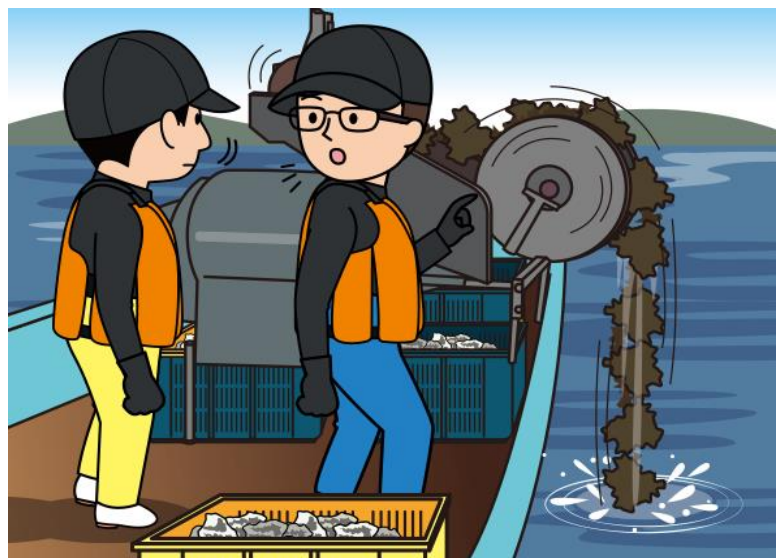
すいっちを 入れてから、ろーぶを かけます。  
**スイッチ**を 入れてから、**ロープ**を かけます。

鈴木 ちがうよ。  
違うよ。

ろーぶ、すいっちの じゅんだよ！  
**ロープ**、**スイッチ**の 順だよ！

アリフ ろーぶ、すいっち、ですね。  
**ロープ**、**スイッチ**、ですね。

鈴木 うん。  
うん。



■<sup>かいわ</sup>会話3■

Arif-san is looking at a shell removing machine.

Suzuki      Hook a rope here and turn on the machine.

Oysters are removed from the rope and fall.

Clean the oysters under there. Got it?

Arif          Uh...

First, turn on the machine and hook a rope.

Suzuki      No.

Rope, machine, in this order!

Arif          Rope, machine. I got it!

Suzuki      Good.

■ことば■

	ことば	読み
1	ロープ	ろーぷ
2	巻き揚げる	まきあげる
3	気をつける	きをつける
4	動く	うごく
5	近づく	ちかづく
6	当たる	あたる
7	けがをする	けがをする
8	カキ	かき
9	作業場	さぎょうば
10	回転部	かいてんぶ
11	くずが詰まる	くずがつまる
12	止める	とめる
13	くずを取る	くずをとる
14	ロープをかける	ろーぷをかける
15	スイッチを入れる	すいっちをいれる
16	外れる	はずれる
17	落ちる	おちる
18	洗浄（する）	せんじょう（する）
19	網	あみ
20	引っ張る	ひっぱる
21	裾	すそ
22	締める	しめる
23	魚を獲る	さかなをとる
24	漁港	ぎょこう
25	箱詰め	はこづめ
26		
27		
28		
29		
30		



■ ことば ■

	意味 <sup>いみ</sup>
1	Rope
2	To hoist
3	To be careful
4	To move
5	To get closer
6	To hit
7	To get hurt
8	Oyster
9	Workplace
10	Rotating part
11	To be clogged with dirt
12	To turn off
13	To remove dirt
14	To hook a rope
15	To turn on a machine
16	To remove
17	To fall
18	Cleaning; to clean
19	Net
20	To pull
21	The end of
22	To tighten
23	To catch fish
24	Fishing port
25	To pack in a box
26	
27	
28	
29	
30	

Safety 7 – Operating a machine

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。  
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ~ほうが いい

うごいて いる とき、ちかづかない ほうが いいよ。

動いて いる とき、近づかない ほうが いいよ。

そこに たたない ほうが いいです。

① そこに 立たない ほうが いいです。

ゆっくり やった ほうが いいです。

② ゆっくり やった ほうが いいです。

あみを ひっぱった ほうが いいですか。

③ 網を 引っ張った ほうが いいですか。

④

⑤

★ ~てから、…

きかいを とめてから、くずを とります。

機械を 止めてから、くずを 取ります。

あみの すそを しめてから、さかなを とります。

① 網の 裾を 締めてから、魚を 獲ります。

あんぜんを かくにんしてから、すいっちを 入れます。

② 安全を 確認してから、スイッチを 入れます。

ぎょこうに かえてから、はこづめ します。

③ 漁港に 帰ってから、箱詰め します。

④

⑤

■ 応用練習 ■  
おうようれんしゅう

Write what you would say for (4) and (5).

Have an instructor check what you've written.

★ ~ほうが いい

It's better if you stay away from it when it's moving.

- ① You'd better not stand there.
- ② You'd better do it slowly.
- ③ Is it better if I pull the net?
- ④
- ⑤

★ ~てから、...

I'll turn off the machine and then remove dirt.

- ① I tighten the end of the net first, and then catch fish.
- ② I check it's safe first, and then turn on the machine.
- ③ I return to the fishing port first, and then pack them in boxes.
- ④
- ⑤

## わたしの かいわ

モデル<sup>かいわ</sup>会話を<sup>さんこう</sup>参考にして、<sup>かいわ</sup>会話を<sup>か</sup>書きましょう。

<sup>しどういん</sup>指導員にチェックしてもらいましょう。

Write a dialogue using the model conversation as a guide.

Have an instructor check what you've written.